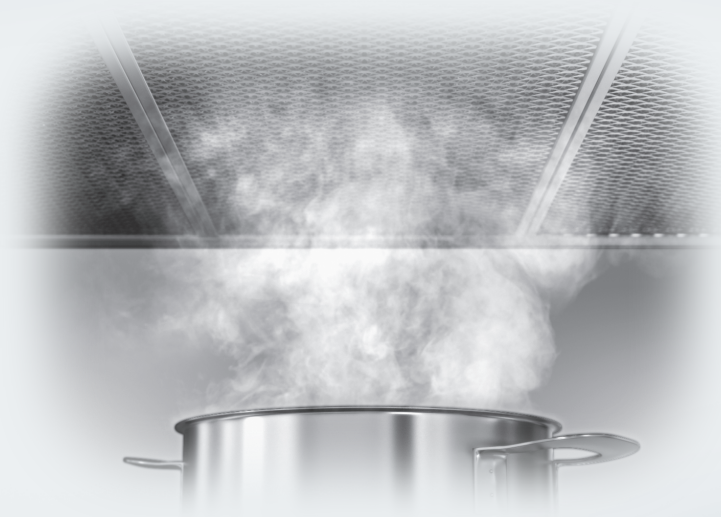


Návod k obsluze a montáži

Odsávač par



Před instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** pročtěte tento návod k obsluze a montáži. Ochráníte tak sebe a zabráníte škodám.

Obsah

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	4
Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	13
Popis funkce	14
Funkce Con@ctivity 2.0	15
Popis odsávače par	16
Obsluha (automatický provoz)	18
Vaření s funkcí Con@ctivity 2.0 (automatický provoz)	18
Dočasné opuštění automatického režimu	20
Návrat do automatického režimu	20
Obsluha (manuální provoz)	21
Vaření bez funkce Con@ctivity 2.0 (manuální provoz)	21
Zapnutí ventilátoru	21
Volba stupně výkonu	21
Volba doběhu ventilátoru	21
Vypnutí ventilátoru	21
Zapnutí/vypnutí osvětlení varných zón	22
Řízení výkonu	22
Obsluha (automatický a manuální provoz)	23
Počítadla provozních hodin	23
Změna počítadla provozních hodin tukových filtrů	23
Aktivace/změna počítadla provozních hodin pachových filtrů	24
Kontrola počítadla provozních hodin	24
Signální tón sensorových tlačítek	25
Tipy pro úsporu energie	26
Čištění a ošetřování	27
Plášť	27
Zvláštní pokyny pro skleněné plochy	27
Tukové filtry	28
Pachové filtry	30
Vynulování počítadla provozních hodin pachových filtrů	30
Likvidace pachového filtru	30
Montáž	31
Před montáží	31
Odstranění ochranné fólie	31
Montážní plán	31
Demontáž	31

Montážní materiál.....	32
Rozměry přístroje.....	34
Vzdálenost mezi varnou zónou a odsávačem par (S)	35
Doporučení pro montáž	36
Vrtací obrazec pro montáž na stěně	36
Odtahové potrubí	37
Zachycovač kondenzátu.....	38
Tlumič hluku.....	38
Elektrické připojení	40
Aktivace funkce Con@ctivity 2.0.....	41
Instalace ovladače Con@ctivity 2.0	41
Aktivace funkce Con@ctivity 2.0.....	41
Aktivace na odsávači par.....	41
Aktivace na varné desce.....	42
Neúspěšná aktivace.....	42
Deaktivace Con@ctivity 2.0	42
Servisní služba a záruka.....	43
Umístění typového štítku	43
Technické údaje	44
Prohlášení o shodě	44
Informační list pro odsávače par pro domácnost	45
Informační list pro odsávače par pro domácnost	46

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tento odsávač par odpovídá platným bezpečnostním předpisům. Neodborné použití však může způsobit škody na lidech a věcech. Před uvedením odsávače par do provozu si pozorně pročtěte návod k obsluze a montáži. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím chráníte sebe a zabráníte poškození odsávače. Miele neodpovídá za škody způsobené nedbáním těchto pokynů.

Návod k obsluze a montáži uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli!

Používání ke stanovenému účelu

- ▶ Tento odsávač par je určený k používání v domácnosti a v prostorech podobných domácnostem.
 - ▶ Tento odsávač par není určen pro používání venku.
 - ▶ Používejte odsávač par výhradně v rámci domácnosti pro odsávání a čištění výparů z vaření, které vznikají při přípravě pokrmů. Všechny ostatní způsoby použití jsou nepřipustné.
 - ▶ Osoby, které kvůli svým fyzickým, smyslovým nebo duševním schopnostem nebo kvůli své nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné odsávač par samy bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem.
- Tyto osoby smí odsávač par používat bez dozoru jen tehdy, pokud jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

Děti v domácnosti

- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti odsávače par, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí odsávač par používat bez dozoru jen tehdy, pokud jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí odsávač par bez dozoru čistit ani na něm provádět údržbu.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti odsávače par. Nikdy jim nedovolte, aby si s odsávačem hrály.
- ▶ Nebezpečí udušení! Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Proto veškerý obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Technická bezpečnost

- ▶ Neodborně prováděné práce spojené s instalací, údržbou nebo opravami mohou uživatele vystavit značnému nebezpečí. Práce spojené s instalací a údržbou jakož i opravy smí provádět pouze autorizovaní odborníci pověřeni firmou Miele.
- ▶ Poškozený odsávač par může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte ho, zda není viditelně poškozený. Poškozený odsávač par nikdy neuvádějte do provozu.
- ▶ Elektrická bezpečnost odsávače par je zajištěna jen tehdy, je-li připojen na elektrický systém s ochranným vodičem nainstalovaný podle předpisů. Tento základní bezpečnostní požadavek musí být splněn. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
- ▶ Spolehlivý a bezpečný provoz odsávače par je zaručen pouze tehdy, pokud je odsávač připojený k veřejné rozvodné síti.
- ▶ Připojovací údaje (frekvence a napětí) uvedené na typovém štítku odsávače par musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se odsávač nepoškodil. Před připojením tyto údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.
- ▶ Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost (nebezpečí požáru). Odsávač par pomocí nich k elektrické síti nepřipojujte.
- ▶ U odsávačů par určených pro provoz s externím ventilátorem (jen typová řada ...EXT) je navíc nutno spojit obě jednotky propojovacím vedením s konektory. Tyto přístroje se smí kombinovat jen s externím ventilátorem od Miele.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Používejte odsávač par jen v namontovaném stavu, aby byla zajištěna bezpečná funkce.

► Tento odsávač par nesmí být provozován na nestabilních místech (např. na lodi).

► Dotyk přípojů pod napětím stejně jako změna elektrické a mechanické konstrukce Vás ohrožují a mohou vést k poruchám funkce odsávače par.

Plášť přístroje otevírejte jen podle popisu v rámci montáže a čištění. Nikdy neotvírejte další části pláště.

► Opravy odsávače par smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.

► Pouze u originálních náhradních dílů garantuje firma Miele, že budou splňovat bezpečnostní požadavky. Vadné součásti nahrazujte jen originálními náhradními díly.

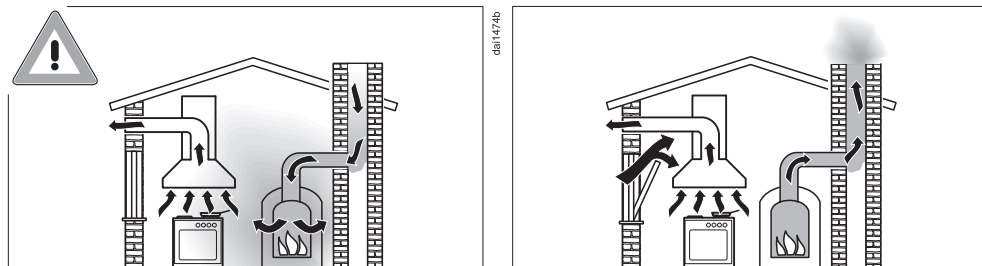
► Poškozený připojovací kabel smí vyměnit jen kvalifikovaný odborník.

► Při pracích spojených s instalací a údržbou jakož i při opravách musí být odsávač par odpojený od elektrické sítě. Odpojený od elektrické sítě je jen tehdy, když

- jsou vypnuté jističe elektrické instalace nebo
- je úplně vyšroubovaná šroubovací pojistka elektrické instalace nebo
- je vytažená elektrická zástrčka (je-li k dispozici) ze zásuvky. Při vytahování zástrčky netahejte za připojovací síťový kabel, nýbrž za zástrčku.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Současný provoz s topeništěm závislým na vzduchu z místnosti



⚠ Pozor, nebezpečí otravy jedovatými zplodinami!

Při současném používání odsávače par a topeniště závislého na vzduchu v místnosti nebo sdruženého větrání je třeba dbát maximální opatrnosti.

Topeniště závislá na vzduchu v místnosti nasávají vzduch potřebný k hoření z prostoru instalace a svoje zplodiny odvádí ven prostřednictvím zařízení na odtah zplodin (např. komínem). Mohou to být např. topná zařízení na plyn, olej, dřevo nebo uhlí, průtokové ohřívače, zařízení na ohřev teplé vody, plynové varné desky nebo plynové pečicí trouby.

Odsávač par odvádí vzduch z kuchyně a přilehlých místností. Platí to také pro tyto provozní způsoby:

- odtahový provoz,
- odtahový provoz s externím ventilátorem,
- cirkulační provoz s boxem pro cirkulační provoz umístěným mimo místnost.

Bez dostatečného přívodu vzduchu vzniká v místnosti podtlak. Topeniště není zásobováno dostatečným množstvím vzduchu. Spalování je tak negativně ovlivněno.

Jedovaté zplodiny mohou být nasávány z komínu nebo odtahové šachty do obytných místností.

Hrozí nebezpečí smrtelné otravy!

Bezpečný provoz je možný jen tehdy, když bude při současném provozu odsávače par a topeniště závislého na přívodu vzduchu v místnosti nebo sdruženého větrání dosaženo podtlaku nejvýše 4 Pa (0,04 mbar), kdy je zaručeno, že nedojde k nasávání zplodin zpět do místnosti.

Lze toho dosáhnout tím, že neuzavíratelnými otvory, např. ve dveřích nebo oknech, bude moci do místnosti proudit potřebný spalovací vzduch. Přitom je nutné dbát na dostatečný průřez přívodního otvoru vzduchu. Samostatná větrací mřížka ve zdi zpravidla nezaručuje dostatečný přívod vzduchu.

Při posouzení je třeba brát v potaz vzájemné propojení větrání celého obydlí (sdružené větrání). Ohledně toho se poraďte s příslušným kominickým mistrem.

Provozuje-li se odsávač par v režimu s cirkulací vzduchu, kdy je vzduch veden zpět do prostoru instalace, je možné jeho používání současně s otevřenými topeništi bez omezení.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Provozní zásady

► Otevřený oheň představuje nebezpečí požáru!

Nikdy nepracujte s otevřeným ohněm pod odsávačem par. Tak je například zakázáno flambování a grilování s otevřeným ohněm. Zapnutý odsávač par nasává plameny do filtru. Může vzplanout usazený tuk.

► Působení velkého tepla při vaření na plynové varné zóně může poškodit odsávač par.

- Plynovou varnou zónu nikdy nenechte hořet, aniž by na ní bylo varné nádobí. I při sundání varného nádobí na krátkou chvíli plynovou varnou zónu vypněte.
- Volte varné nádobí odpovídající velikosti varné zóny.
- Nastavte plamen tak, aby v žádném případě nepřesahoval varné nádobí.
- Zabraňte nadměrnému zahřátí varného nádobí (např. při vaření na pánvi wok).

► Kondenzační voda může vést k poškození odsávače par korozí. Když používáte varnou zónu, vždy zapněte odsávač par, aby se nemohl hromadit kondenzát.

► Přehřáté oleje a tuky se mohu samy vznítit a tím vyvolat požár odsávače par.

Když pracujete s oleji a tuky, dávejte pozor na hrnce, pánve a fritovací hrnce. Také grilování na elektrických grilech se musí provádět pod stálým dozorem.

- ▶ Usazený tuk a nečistoty narušují funkci odsávače par. Odsávač par nikdy nepoužívejte bez tukových filtrů, abyste zajistili čištění výparů z vaření.
- ▶ Pokud nebude čištění provedeno dle pokynů v tomto návodu k obsluze, hrozí nebezpečí požáru.
- ▶ Pamatujte na to, že se odsávač par při vaření může silně zahřát teplem stoupajícím nahoru. Pláště a tukových filtrů se dotýkejte až po vychladnutí odsávače par.

Odborná montáž

- ▶ Podle údajů ke svému přístroji na vaření zjistěte, zda nad ním jeho výrobce dovoluje provoz odsávače par.
- ▶ Odsávač par se nesmí montovat nad topeniště na tuhá paliva.
- ▶ Příliš malá vzdálenost mezi přístrojem na vaření a odsávačem par může vést k poškození odsávače. Mezi přístrojem na vaření a spodním okrajem odsávače par je nutné dodržet vzdálenosti uvedené v kapitole "Montáž", pokud výrobce přístroje na vaření nepředepisuje větší bezpečnostní vzdálenosti. Budou-li pod odsávačem par provozovány různé přístroje na vaření, pro něž platí rozdílné bezpečnostní vzdálenosti, je nutno respektovat největší z uvedených vzdáleností.
- ▶ Ohledně upevnění odsávače par je nutno respektovat údaje v kapitole "Montáž".

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Instalované odtahové potrubí musí být tvořeno pouze trubkami nebo hadicemi z nehořlavých materiálů. Jsou k dostání ve specializovaných prodejnách nebo u servisní služby.
- ▶ Odtah nesmí být veden ani do používaného kouřového nebo odtahového komínu, ani do šachty, která slouží k ventilaci instalačních místností s topeništi.
- ▶ Má-li být odtah zaveden do nepoužívaného kouřového nebo odtahového komínu, je nutno respektovat úřední předpisy.

Čištění a ošetřování

- ▶ Pára z parního čisticího zařízení se může dostat k součástem pod napětím a vyvolat zkrat.
- Na čištění odsávače par nikdy nepoužívejte parní čisticí zařízení.

Příslušenství

- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká jakákoli záruka a/nebo ručení poskytované firmou Miele.

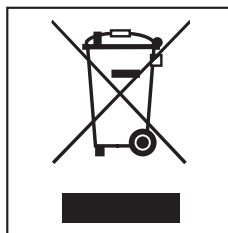
Likvidace přepravního obalu

Obal chrání přístroj před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možností jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš specializovaný prodejce odebere obal zpět.

Likvidace starého přístroje

Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují často ještě cenné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly zapotřebí pro jejich funkčnost a bezpečnost. V komunálním odpadu nebo při špatné manipulaci mohou poškozovat lidské zdraví a životní prostředí. Váš starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



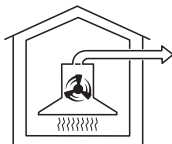
Pro likvidaci starých elektrických a elektronických přístrojů využijte sběrné místo zřízené k tomuto účelu v místě Vašeho bydliště. Případně se informujte u Vašeho prodejce.

Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Popis funkce

V závislosti na provedení odsávače par jsou možné tyto funkce:

Odtahový provoz



daI0494a

Nasátý vzduch se čistí tukovými filtry a je odváděn z budovy.

Zpětná klapka

Zpětná klapka v odtahovém systému zajišťuje, aby při vypnutém odsávači par nedocházelo k nechtěné výměně vzduchu mezi místnostmi a venkovním prostředím.

Při vypnutém odsávači par je zavřená. Po zapnutí přístroje se zpětná klapka otevře, takže výpary mohou být nerušeně odváděny ven.

Pro případ, že by Váš odtahový systém neměl zpětnou klapku, je zpětná klapka přiložena k odsávači par. Nasazuje se do vyfukovacího hrdla jednotky motoru.

Cirkulační provoz

(jen s montážní sadou a pachovými filtry jako příslušenstvím k dokoupení, viz "Technické údaje")



daI0494b

Nasátý vzduch je čištěn tukovými filtry a navíc pachovým filtrem. Potom je vzduch veden zpět do kuchyně.

Provoz s externím ventilátorem

(odsávače par typové řady ...EXT)



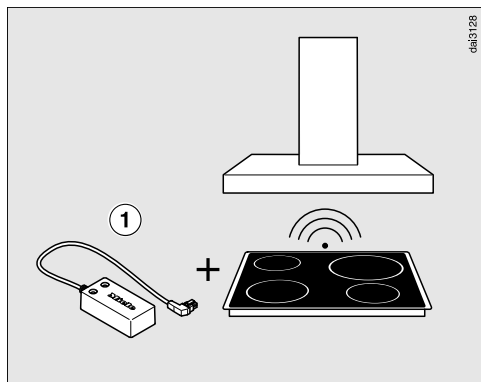
daI0494c

U odsávačů par, které jsou připravené pro provoz s externím ventilátorem, se na Vámi zvoleném místě mimo místnost montuje odsávací ventilátor Miele. Externí ventilátor se řídícím vedením spojuje s odsávačem par a ovládá se přes Con@ctivity 2.0 nebo ovládacími prvky odsávače par.

Funkce Con@ctivity 2.0

Automatické řízení

Tento odsávač par má komunikační funkci. Tato funkce umožňuje automatické řízení odsávače par v závislosti na provozním stavu nezávislé elektrické varné desky Miele.



Předpokladem komunikace je, že je varná deska vybavená příslušným ovladačem Con@ctivity 2.0 ①.

V montážním návodu ovladače Con@ctivity 2.0 zjistěte, zda je možné připojení k Vaší varné desce.

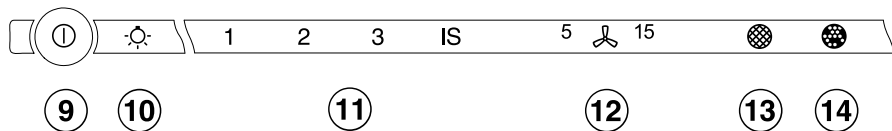
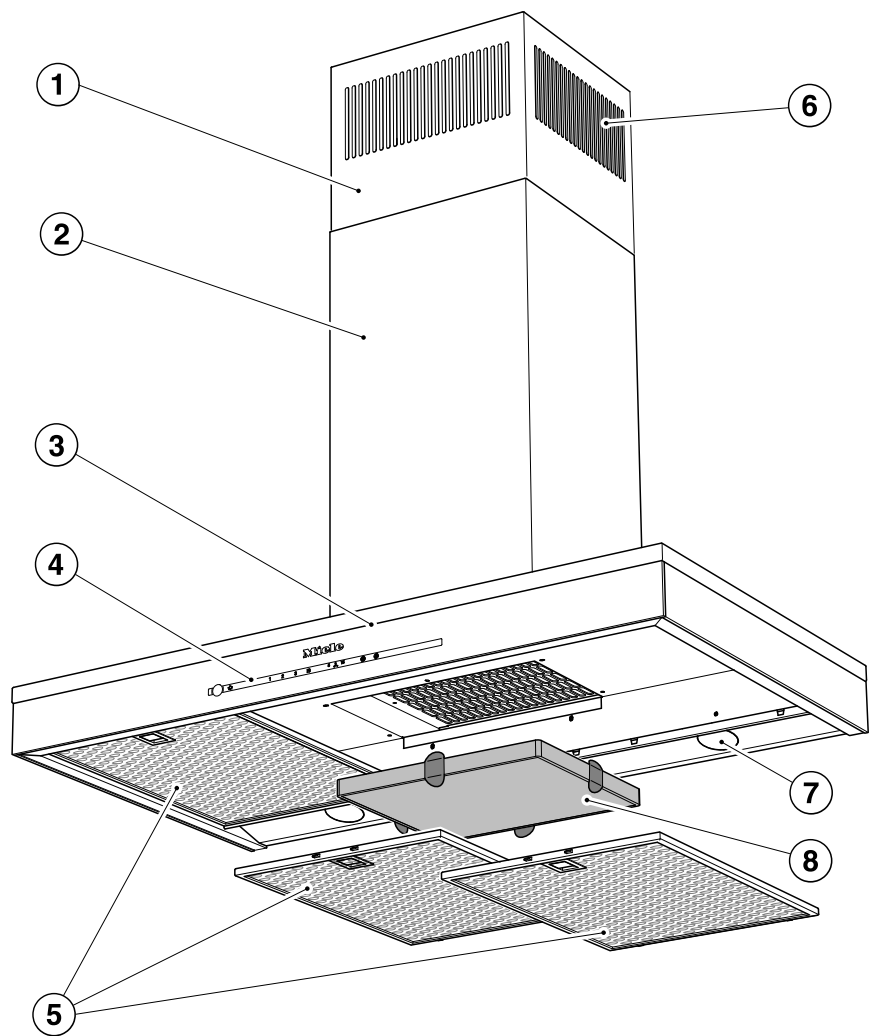
Abyste mohli využívat funkci Con@ctivity 2.0, musí být navázáno rádiové spojení mezi varnou deskou a odsávačem par (viz "Aktivace funkce Con@ctivity 2.0").

Varná deska rádiově předává informace o provozním stavu odsávači par.

- Při zapnutí varné zóny se samočinně zapne její osvětlení a zakrátko ventilátor odsávače par.
- Během vaření volí odsávač par automaticky otáčky ventilátoru. Stupeň otáček ventilátoru závisí na počtu zapnutých varných zón a na zvolených stupních vaření.
- Po vaření a po uplynutí zadané doby doběhu ventilátoru se ventilátor a osvětlení varných zón automaticky vypnou.

Podrobné informace o funkci najdete v kapitole "Obsluha".

Popis odsávače par



- ① teleskop
- ② komín
- ③ štít pro odsávání výparů
- ④ ovládací prvky
- ⑤ tukové filtry
- ⑥ výstup pro cirkulaci vzduchu
(jen při provozu s cirkulací vzduchu)
- ⑦ osvětlení varných zón
- ⑧ pachový filtr
Příslušenství k dokoupení pro cirkulační provoz
- ⑨ senzorové tlačítko pro zapnutí a vypnutí ventilátoru
- ⑩ senzorové tlačítko pro osvětlení varných zón
- ⑪ senzorová tlačítka pro nastavení výkonu ventilátoru
- ⑫ senzorové tlačítko pro funkci doběhu
- ⑬ tlačítko provozních hodin tukových filtrů
- ⑭ tlačítko provozních hodin pachových filtrů

Obsluha (automatický provoz)

Když je aktivovaná funkce Con@ctivity 2.0, pracuje odsávač par vždy v automatickém režimu (viz "Aktivace funkce Con@ctivity 2.0").

Pro manuální ovládání odsávače par viz
"Vaření bez funkce Con@ctivity 2.0".

Vaření s funkcí Con@ctivity 2.0 (automatický provoz)

- Zapněte varnou zónu na libovolný stupeň.

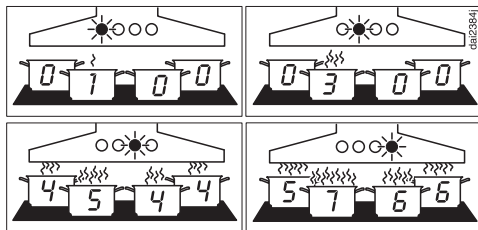
Zapne se světlo odsávače par.

Po několika sekundách se zapne ventilátor, napřed krátce na stupni **2**, pak hned na stupni **1**.

Během vaření odsávač par automaticky volí stupeň ventilátoru.

Rozhodující je celkový zapnutý výkon varné desky, tedy počet zapnutých varných zón a intenzita zvolených varných stupňů.

- Když na varné desce zvolíte vyšší stupeň výkonu nebo zapnete více varných zón, přepne se i odsávač par na vyšší stupeň ventilátoru.
- Když snížíte stupeň výkonu varné desky nebo vypnete varné zóny, upraví se také stupeň ventilátoru.



Příklady stupňů výkonu 1 až 4

Doba reakce

Odsávač par reaguje se zpožděním.
Tím se zohledňuje skutečnost, že změ-
na stupně výkonu varné desky nevede
k menšímu nebo většímu množství vý-
parů z vaření ihned.

Protože varná deska posílá informace odsávači par v určitých intervalech, může i toto vést ke zpoždění.

Reakce následuje během několika sekund nebo několika málo minut.

Smažení

- Jestliže např. zapnete některou varnou zónu na nejvyšší stupeň, abyste zahřáli varné nádobí před osmahnutím, a asi po 60 až 90 sekundách* ji vrátíte na nižší stupeň, rozpozná se smažení. (*60 sekund až 5 minut u varné desky Highlight.)

Odsávač par se zapne a po zpětném přepnutí varné desky se přepne na stupeň ventilátoru 3, na kterém setrvá po dobu asi 5 minut.

Potom stupeň ventilátoru určuje opět funkce Con@ctivity.

- Můžete také předčasně manuálně zvolit jiný stupeň ventilátoru.

Vypnutí

- Vypněte všechny varné zóny.

Ventilátor odsávače par se v průběhu následujících minut postupně přepíná dolů a nakonec se vypne.

Tím se vzduch v kuchyni vyčistí od zbývajících výparů a zápachů.

- Z intenzivního stupně se ventilátor přepne ihned na stupeň 3.
- Když ventilátor běží na stupni 3, asi po 1 minutě se přepne dolů na stupeň 2.
- Ze stupně 2 se po 2 minutách přepne dolů na stupeň 1.
- Po 2 minutách na stupni 1 se ventilátor vypne.
- Po dalších 30 sekundách se vypne světlo.

Vaření je skončeno.

Obsluha (automatický provoz)

Dočasné opuštění automatického režimu

Automatický režim opustíte během vaření takto:

- manuálně zvolíte jiný stupeň ventilátoru, nebo
- manuálně vypnete odsávač par, nebo
- aktivujete funkci doběhu ^{5/15} odsávače par. Po zvolené době doběhu se vypne ventilátor, světlo zůstane zapnuté.

Funkce odsávače par je nyní nutno ovládat manuálně, viz "Vaření bez funkce Con@ctivity 2.0".

Návrat do automatického režimu

Do automatického režimu se odsávač par vrátí takto:

- odsávač par není po manuální volbě stupně ventilátoru asi 5 minut obsluhován, nebo
- manuálně zvolený stupeň ventilátoru opět odpovídá automatickému, nebo
- ventilátor odsávače par a varná deska byly nejméně 30 sekund vypnuté. Při příštím zapnutí varné desky se opět spustí automatický provoz.
- Jestliže chcete odsávač par během celého vaření ovládat manuálně, zapněte ventilátor odsávače **před** varnou deskou.
Jestliže po vaření byly odsávač par i varná deska nejméně 30 sekund vypnuté, při příštím zapnutí varné desky se opět spustí automatický provoz.

Vaření bez funkce Con@ctivity 2.0 (manuální provoz)

Jestliže jsou splněny následující předpoklady, je třeba ovládat odsávač par manuálně:

- Není aktivovaná funkce Con@ctivity 2.0.
- Dočasně jste deaktivovali funkci Con@ctivity 2.0 (viz "Dočasné opuštní automatického režimu").

Zapnutí ventilátoru

- Stiskněte tlačítko zap. / vyp. ①.

Ventilátor se zapne na stupni 2.

Volba stupně výkonu

Pro mírné až silné výpary z vaření a zápachy jsou Vám k dispozici stupně výkonu 1 až 3.

Pro dočasnou velmi silnou tvorbu výparů a zápachů, např. při osmažení, zvolte stupeň **IS** jakožto intenzivní stupeň.

- Stisknutím tlačítek 1 až **IS** zvolte požadovaný stupeň výkonu.

Návrat z intenzivního stupně

Jestliže je aktivované (přednastavené) řízení výkonu, ventilátor se po 5 minutách automaticky přepne dolů na stupeň 3.

Volba doběhu ventilátoru

Doporučuje se nechat ventilátor po vaření ještě několik minut běžet dál. Tím se vzduch v kuchyni vyčistí od zbývajících výparů a pachů.

Funkce doběhu poskytuje možnost, aby se ventilátor po předvolené době automaticky vypnul.

- Jestliže po vaření stisknete při zapnutí ventilátoru tlačítko 

- jedenkrát, tak se ventilátor vypne po 5 minutách (svítí 5 .
- dvakrát, tak se ventilátor vypne po 15 minutách (svítí  15).
- Když tlačítko doběhu  stisknete znovu, zůstane ventilátor zapnutý (5  15 zhasne).

Vypnutí ventilátoru

- Vypněte ventilátor tlačítkem zap./vyp. ①.

Obsluha (manuální provoz)

Zapnutí/vypnutí osvětlení varných zón

Osvětlení varných zón můžete zapínat nebo vypínat nezávisle na ventilátoru.

- Stiskněte k tomu tlačítko osvětlení .

Řízení výkonu

Odsávací par je vybavený řízením výkonu. Řízení výkonu slouží k úspoře energie. Zajišťuje, aby se ventilátor automaticky přepínal dolů a vypínalo se osvětlení.

- Jestliže je zvolený intenzivní stupeň ventilátoru, po 5 minutách se automaticky přepne dolů na stupeň 3.
- Ze stupňů výkonu 3, 2 nebo 1 se po 2 hodinách provede přepnutí dolů o jeden stupeň a pak dojde v 30minutových krocích k vypnutí.
- Zapnuté osvětlení varných míst se po 12 hodinách automaticky vypne.

Zapnutí/vypnutí řízení výkonu

- Vypněte ventilátor a osvětlení.
- Asi 10 sekund tiskněte tlačítko doběhu , dokud na ukazateli stupňů ventilátoru nebude svítit **1**.
- Potom postupně stiskněte
 - tlačítko osvětlení ,
 - tlačítko **1** a znovu
 - tlačítko osvětlení .

Jestliže je zapnuté řízení výkonu, svítí trvale údaje **1** a **IS**.

Jestliže je vypnuté, údaje **1** a **IS** blikají.

- Pro vypnutí řízení výkonu stiskněte tlačítko **1**.

Blikají údaje **1** a **IS**.

- Pro zapnutí stiskněte tlačítko **IS**.

Údaje **1** a **IS** trvale svítí.

- Potvrďte postup tlačítkem doběhu .

Všechny indikátory zhasnou.

Jestliže potvrzení neprovedete do 4 minut, zůstane zachované staré nastavení.

Počítadla provozních hodin

Odsávač par ukládá do paměti dobu, po kterou je v provozu.

Počítadla provozních hodin signalizují rozsvícením symbolu tukového filtru  nebo symbolu pachového filtru , když musí být filtry vyčištěny nebo vyměněny. Informace k čištění a výměně filtrů a k vynulování počítadel provozních hodin najdete v kapitole "Čištění a ošetřování".

Změna počítadla provozních hodin tukových filtrů

Počítadlo provozních hodin můžete přizpůsobit svým kuchařským zvyklostem.

Z výroby je nastavený interval čištění 30 hodin.

- Kratší doba 20 hodin je účelná, jestliže hodně smažíte a fritujete.
- I když vaříte jen příležitostně, má kratší interval čištění smysl. Zabrání se tím ztvrdnutí nahromaděného tuku a ztíženému čištění.
- Delší interval čištění 40 nebo 50 hodin lze zvolit, když pravidelně vaříte s malými množstvími tuku.

■ Vypněte ventilátor tlačítkem zap./vyp. .

■ Stiskněte současně tlačítko doběhu  a tlačítko tukového filtru .

Bliká symbol tukového filtru  a některý údaj ukazatele stupňů ventilátoru.

Údaje 1 až IS indikují nastavený čas:

Údaj 1 20 hodin

Údaj 2 30 hodin

Údaj 3 40 hodin

Údaj IS 50 hodin

■ Tisknutím číslic zvolte požadovaný čas.

■ Potvrďte postup tlačítkem tukového filtru .

Všechny indikátory zhasnou.

Jestliže potvrzení neprovedete do 4 minut, zůstane zachované staré nastavení.

Obsluha (automatický a manuální provoz)

Aktivace/změna počítadla provozních hodin pachových filtrů

Pro provoz s cirkulací vzduchu je nutný pachový filtr.

Jednorázově se musí aktivovat počítadlo provozních hodin pachového filtru a musí se nastavit provozní doba podle Vašich kuchařských zvyklostí.

■ Vypněte ventilátor tlačítkem zap./vyp. ①.

■ Stiskněte současně tlačítko doběhu  a tlačítko pachového filtru .

Bliká symbol pachového filtru  a některý údaj ukazatele stupňů ventilátoru.

Údaje **1** až **IS** indikují nastavený čas:

Údaj **1** 120 hodin

Údaj **2** 180 hodin

Údaj **3** 240 hodin

Údaj **IS** deaktivováno

■ Tisknutím číslic zvolte požadovaný čas.

■ Potvrďte postup tlačítkem pachového filtru .

Zhasnou všechny kontrolky.

Jestliže potvrzení neprovedete do 4 minut, zůstane zachované staré nastavení.

Kontrola počítadla provozních hodin

Před uplynutím doby provozu si můžete nechat zobrazit, kolik procent doby již uplynulo.

■ Zapněte ventilátor tlačítkem zap./vyp. ①.

■ Stiskněte a podržte stisknuté tlačítko tukového filtru  nebo tlačítko pachového filtru .

Bliká jeden nebo několik údajů ukazatele stupňů ventilátoru.

Počet blikajících údajů udává uplynulou dobu provozu v procentech.

Údaj **1** 25 %

Údaje **1** a **2** 50 %

Údaje **1** až **3** 75 %

Údaje **1** až **IS** 100 %

Při vypnutí odsávače par nebo při výpadku proudu zůstanou uplynulé provozní hodiny uložené v paměti.

Signální tón senzorových tlačítek

Při zvolení některé funkce senzorovými tlačítky zazní pro potvrzení krátký signální tón.

Signální tón lze deaktivovat.

- Vypněte ventilátor tlačítkem zap./vyp. ①.

- Po dobu asi 5 sekund tiskněte současně senzorové tlačítko **IS** a tlačítko tukového filtru , dokud nezazní krátký signální tón.

Pak bude signální tón pro všechny funkce vypnutý.

- Pro opětovnou aktivaci signálního tónu postupujte stejným způsobem.

Poté, co byl odsávač par odpojený od elektrické sítě, nebo po výpadku proudu je signální tón znovu aktivovaný nezávisle na posledním nastavení.

Tipy pro úsporu energie

Tento odsávač par pracuje velmi účinně a energeticky úsporně. Následující opatření Vás podporují při úsporném používání:

- Při vaření se postarejte o dobré odvětrání kuchyně. Jestliže při odtahovém provozu neproudí dostatek vzduchu, odsávač par nepracuje účinně a dochází ke zvýšení provozních hluků.
- Vařte s co nejmenším stupněm vaření. Málo výparů z vaření znamená nízký stupeň výkonu na odsávači par a tím menší spotřebu energie.
- Využívejte funkci Con@ctivity. Odsávač par se bude zapínat a vypínat automaticky. Bude volit optimální stupeň výkonu pro danou situaci při vaření a tím se postará o nízkou spotřebu energie.
- Pokud odsávač par obsluhujete manuálně, dbejte následujícího:
 - Vyzkoušejte na odsávači par zvolený stupeň výkonu. Většinou stačí nízký stupeň výkonu. Intenzivní stupeň výkonu používejte jen tehdy, když je to nutné.
 - Při silných výparech z vaření přepněte včas na vysoký provozní stupeň. To je účinnější než se dlouhým provozem odsávače par pokoušet zachytit výpary, které jsou již po celé kuchyni.
 - Dbejte na to, abyste odsávač par po vaření opět vypnuli. Má-li se vzduch v kuchyni po vaření vyčistit od výparů a zápchů, které v něm ještě zůstaly, využijte funkci doběhu. Po zvolené době doběhu se ventilátor automaticky vypne.

- V pravidelných intervalech čistěte nebo vyměňujte filtry. Silně znečištěné filtry snižují výkon, zvyšují nebezpečí požáru a představují hygienické riziko.

Plášť

Všeobecně

Povrchy a ovládací prvky jsou náchylné na poškrábání a rýhy.

Dodržujte proto následující pokyny pro čištění.

- Všechny povrchy a ovládací prvky čistěte jen houbovou utěrkou, mycím prostředkem a teplou vodou.

- Povrchy pak osušte měkkou utěrkou.

Nepoužívejte

- čisticí prostředky obsahující sodu, kyseliny, chloridy nebo ředidla,
- čisticí prostředky určené k drhnutí jako např. písek, tekutý písek, drsné houbičky jako např. houbičky na hrnce nebo použité houbičky, které ještě obsahují zbytky prostředků na drhnutí.

Zvláštní pokyny pro nerezové plochy

- Nad rámec všeobecných pokynů je k čištění nerezových ploch vhodný nedrhnuocí prostředek na čištění nerezů.
- Aby se zabránilo rychlému opětovnému znečištění, doporučuje se ošetření prostředkem na údržbu nerezové oceli (k dostání u Miele). Naneste prostředek pomocí měkkého hadříku rovnoměrně a úspěšně.

Zvláštní pokyny pro pláště s barevnou povrchovou úpravou

(zvláštní provedení)

- Při čištění dbejte všeobecných pokynů v této kapitole.

Při čištění se nedá zabránit velmi drobným škrábancům na povrchu. Podle osvětlení kuchyně to může vést k vizuální újmě.

Zvláštní pokyny pro skleněné plochy

- Nad rámec všeobecných pokynů je k čištění skleněných ploch vhodný běžný čisticí prostředek na sklo pro domácnosti.

Čištění a ošetřování

Tukové filtry

Opakovaně použitelné kovové tukové filtry v přístroji zachycují pevné částice kuchyňských výparů (tuky, prach apod.) a brání tak znečištění odsávače par.

⚠ Filtry přesycené tuky představují nebezpečí požáru!

Interval čištění

Nahromaděný tuk po delší době ztvrdne a znesnadní čištění. Proto se doporučuje čistit tukové filtry jednou za 3 až 4 týdny.

Počítadlo provozních hodin Vás rozsvícením symbolu tukového filtru  upozorňuje na pravidelné čištění tukových filtrů.

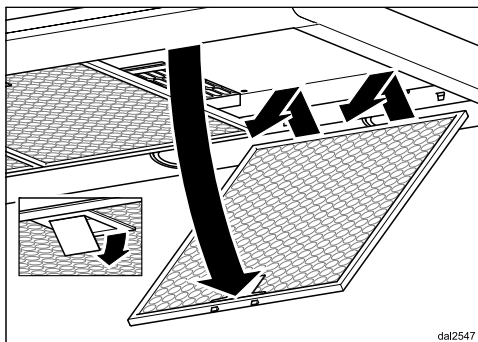
- Interval počítadla provozních hodin lze přizpůsobit Vaším kuchařským zvyklostem (viz kapitola "Obsluha").

Vyjmutí tukových filtrů

Při manipulaci může tukový filtr spadnout.

To může vést k poškození filtru a varné zóny.

Při manipulaci držte tukový filtr bezpečně v ruce.



- Uvolněte západku tukového filtru, vyklepte filtr do úhlu asi 45° dolů, vyhákněte ho a vyjměte.

Ruční čištění tukového filtru

- Tukové filtry čistěte kartáčem na nádobí v teplé vodě, do které přidáte slabý prostředek na ruční mytí nádobí. Nepoužívejte koncentrovaný mycí prostředek.

Nevhodné čisticí prostředky

Nevhodné čisticí prostředky mohou vést při pravidelném používání k poškození ploch filtru.

Nepoužívejte tyto čisticí prostředky:

- čisticí prostředky rozpouštějící vodní kámen
- prášek na drhnutí nebo tekutý písek
- agresivní univerzální čisticí prostředky a spreje rozpouštějící tuky
- sprej na pečicí trouby

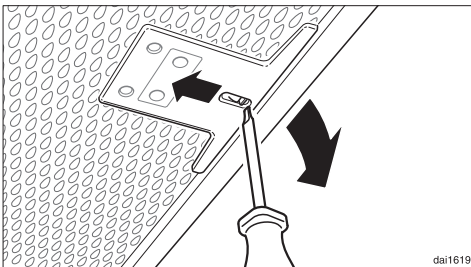
Čištění tukových filtrů v myčce nádobí

- Tukové filtry postavte pokud možno svisle nebo nakloněné do spodního koše. Dbejte na to, aby se mohlo volně pohybovat ošťřikovací rameno.
- Použijte běžný mycí prostředek pro domácnost určený pro myčky nádobí.
- Zvolte program s mycí teplotou minimálně 50°C a maximálně 65°C.

Při čištění tukových filtrů v myčce nádobí může podle použitého mycího prostředku dojít k trvalému zabarvení vnitřních ploch filtru. Nemá to vliv na funkci tukových filtrů.

Po čištění

- Po čištění položte tukové filtry na svou podložku, aby uschly.
- Když jsou vyjmuté tukové filtry, vyčistěte také přístupné části skříně od usazeného tuku. Tím předejdete nebezpečí požáru.
- Tukové filtry opět nasadte. Dbejte na to, aby při nasazování tukových filtrů směřovala západka dolů.



- Kdybyste tukové filtry nasadili obráceně, můžete západku uvolnit přes vybrání malým šroubovákem

Vynulování počítadla provozních hodin tukových filtrů

Po čištění musíte vynulovat počítadlo provozních hodin.

- Při zapnutém ventilátoru tiskněte asi 3 sekundy tlačítko tukového filtru (☼), dokud nebude blikat jen údaj 1.

Zhasne symbol tukového filtru (☼).

Když budete tukové filtry čistit před uplynutím provozních hodin:

- Tiskněte asi 6 sekund tlačítko tukového filtru (☼), dokud nebude blikat jen údaj 1.

Pachové filtry

Při provozu s cirkulací vzduchu se musí s tukovými filtry používat pachový filtr. Ten váže zápachy vznikající při vaření. Nasazuje se do vedení výparů nad tukovými filtry.

Pachový filtr obdržíte ve specializovaných obchodech nebo u servisní služby. Typ a označení najdete v kapitole "Technické údaje".

Nasazení/výměna pachového filtru

- Chcete-li namontovat nebo vyměnit pachový filtr, musíte podle výše uvedeného popisu vyjmout tukové filtry.
- Vyjměte pachový filtr z obalu.
- Zasuňte pachový filtr do sacího rámu, pak ho vpředu otočte nahoru a zatlačte do rámu.
- Nasadte opět tukové filtry.
- Při prvním nasazování aktivujte počítadlo provozních hodin (viz kapitola "Obsluha").

Interval výměny

- Pachový filtr vyměňte vždy, když už dostatečně nepohlcuje zápachy. Výměna by se měla provádět nejméně jednou za 6 měsíců.

Počítadlo provozních hodin Vás rozsvícením symbolu pachového filtru  upozorňuje na pravidelnou výměnu pachového filtru.

- K tomu účelu je nutné jednou aktivovat počítadlo provozních hodin pachového filtru (viz kapitola "Obsluha").

Vynulování počítadla provozních hodin pachových filtrů

Když je aktivované počítadlo provozních hodin, musíte je po výměně vynulovat.

- K tomu účelu při zapnutém ventilátoru tiskněte asi 3 sekundy tlačítko pachového filtru , dokud nebude blikat jen údaj **1**.

Zhasne symbol pachového filtru .

Když budete pachový filtr vyměňovat **před** uplynutím provozních hodin:

- Tiskněte asi 6 sekund tlačítko pachového filtru , dokud nebude blikat jen údaj **1**.

Likvidace pachového filtru

- Upotřebený pachový filtr můžete likvidovat s domovním odpadem.

Před montáží

 Před montáží věnujte pozornost všem informacím v této kapitole a kapitole "Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění".

Odstranění ochranné fólie

Pro ochranu před poškozením při přepravě jsou součásti opláštěny opatřeny ochrannou fólií.

- Před montáží součástí opláštění odstraňte prosím ochrannou fólii. Dá se stáhnout bez dalších pomůcek.

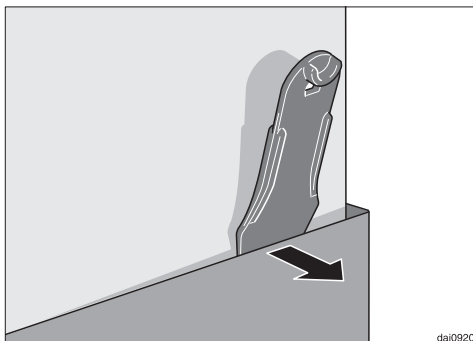
Montážní plán

V přiloženém montážním plánu jsou popsány jednotlivé kroky montáže.

Demontáž

V případě, že budete přístroj demontovat, postupujte v opačném pořadí, jak je popsáno na montážním listu. Pro usnadnění odejmutí nástavce komínu je přiložena páka.

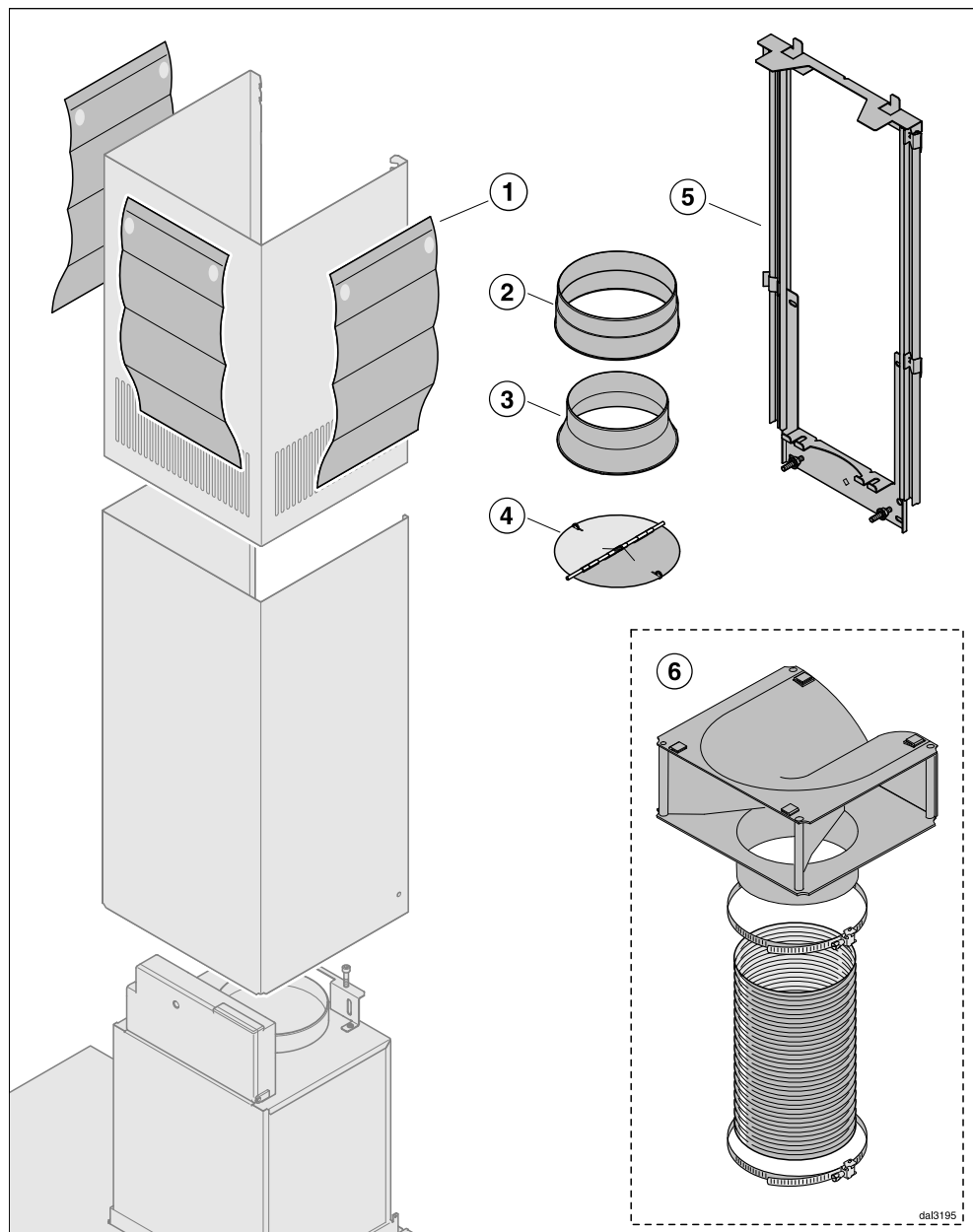
- Povolte oba upevňovací šrouby komínu.



- Zasuňte přiloženou páku mezi nástavec komínu a teleskop.
- Vytlačte nástavec komínu z aretace.

Montáž

Montážní materiál



- ① **3 ochranné montážní archy**
pro montáž komínu

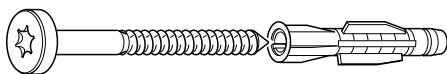
- ② **1 přípojka odtahu**
pro odtahové potrubí Ø 150 mm

- ③ **1 redukční hrdlo**
pro odtahové potrubí Ø 125 mm

- ④ **1 zpětná klapka**
Pro montáž ve vyfukovacím hrdle jednotky motoru (ne při cirkulačním provozu). Podle provedení přístroje je již zpětná klapka nasazena.

- ⑤ **výsuvný nástěnný plechový držák**
pro upevnění odsávače par na stěně

- ⑥ **přestavná sada na cirkulační provoz**
obsahuje rozdělovač vzduchu, hliníkovou hadici a hadicové svorky (nejsou součástí dodávky, příslušenství k dokoupení, viz "Technické údaje")



Šrouby+Dřevěná50

**6 šrouby 5 x 60 mm a
6 hmoždinky 8 x 50 mm**
pro upevnění na stěně

Šrouby a hmoždinky jsou vhodné pro masivní zdivo.

Pro jiné konstrukce zdí používejte odpovídající upevňovací materiál. Dbejte na dostatečnou nosnost zdi.



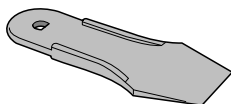
00031692

2 matice M 6 s ozubenou spodní stranou hlavy
pro upevnění jednotky



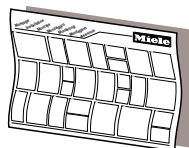
00256130

2 šroubů M3,9 x 7,5 mm
pro upevnění komínu



00033716

1 páka
pro demontáž komínu

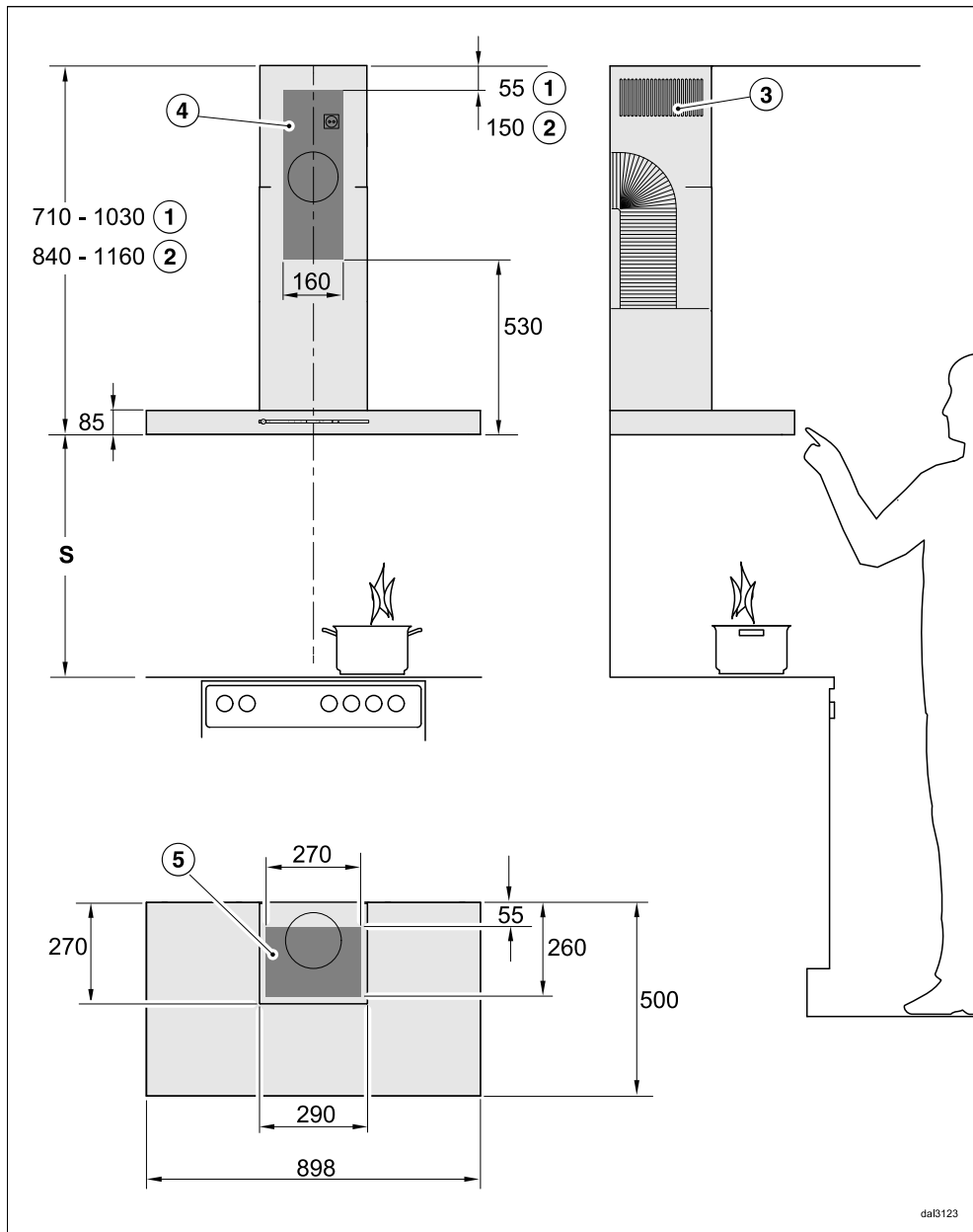


dřevěná

Montážní plán

Montáž

Rozměry přístroje



Výkres není v měřítku

- ① Odtah
- ② Cirkulující vzduch
- ③ Výstup vzduchu při cirkulujícím vzduchu namontovaný nahoru
- ④⑤ Oblast instalace (při cirkulačním provozu jen ④). Oblast stěny příp. stropu pro odtahový otvor, pro montáž zásuvky a protažení propojovacího kabelu k externímu ventilátoru u odsávačů par typové řady ...EXT. Při cirkulačním provozu je nutná jen montáž zásuvky.

Přípojka odtahu Ø 150 mm, s redukčním hrdlem Ø 125 mm.

Vzdálenost mezi varnou zónou a odsávačem par (S)

Při volbě vzdálenosti mezi přístrojem na vaření a spodním okrajem odsávače par dbejte údajů výrobce přístroje na vaření.
Pokud výrobce neuvádí větší vzdálenosti, je nutno dodržet minimálně následující bezpečnostní vzdálenosti.

Respektujte přitom také kapitolu "Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění".

Přístroj na vaření	vzdálenost S min.
elektrická varná deska	450 mm
elektrický gril, fritéza (elektrická)	650 mm
plynová varná deska s více plameny ≤ s celkovým výkonem 12,6 kW, žádný z hořáků > 4,5 kW	650 mm
plynová varná deska s více plameny >s celkovým výkonem 12,6 kW a ≤ 21,6 kW, žádný z hořáků > 4,8 kW	760 mm
plynová varná deska s více plameny >s celkovým výkonem 21,6 kW, nebo některý z hořáků > 4,8 kW	není možné
jednoduchá plynová varná deska s výkonem ≤ 6 kW	650 mm
jednoduchá plynová varná deska s výkonem > 6 kW a ≤ 8,1 kW	760 mm
jednoduchá plynová varná deska s výkonem > 8,1 kW	není možné

⚠ Při současném provozu odsávací par a topeniště závislého na vzduchu v místnosti může za jistých okolností hrozit nebezpečí otravy!

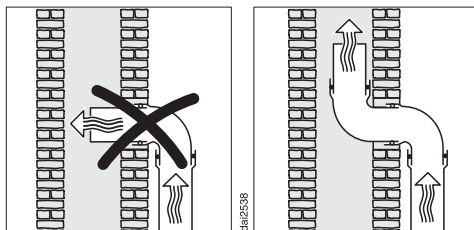
Respektujte bezpodmínečně kapitulu "Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění".

V případě pochybností si nechte bezpečnost provozu potvrdit příslušným kominickým mistrem.

- Jako odtahové potrubí používejte jen hladké trubky nebo ohebné odtahové hadice z nehořlavého materiálu.
- Při provozu s externím ventilátorem je nutno dbát na to, aby bylo odtahové potrubí dostatečně tvarově stabilní. Externí ventilátor může vytvářet podtlak, který vede ke zdeformování odtahového potrubí.
- Pro dosažení maximálního možného vzduchového výkonu a malých hluků vznikajících prouděním dbejte následujícího:
 - Průměr odtahového potrubí by neměl být menší než 150 mm.
 - Pokud se používají ploché odtahové kanály, neměl by být průřez menší než průřez přípojky odtahu.
 - Odtahové potrubí má být co nejkratší a nejprímější.
 - Používejte jen kolena s velkými poloměry.
 - Odtahové potrubí nesmí být zalomeno nebo stlačeno.
 - Dbejte na to, aby byly všechny spoje pevné a těsné.

Uvědomte si, že každé omezení proudu vzduchu snižuje vzduchový výkon a zvyšuje provozní hluky.

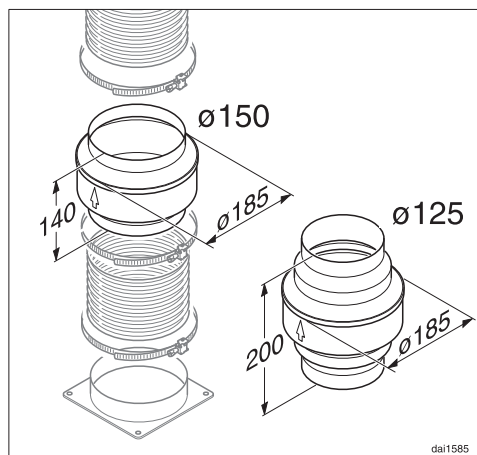
- Pokud jsou výpary odváděny do volného prostoru, doporučujeme instalaci teleskopické mřížky do zdi nebo střešní průchodku (příslušenství k dokoupení).



- Je-li odtah zaveden do komínu, musí být zaváděcí hrdlo vyústěno ve směru proudění.
- Pokud je odtahové potrubí vedeno vodorovně, musí být dodržen spád minimálně 1 cm na metr. Tím se zabrání tečení kondenzátu do odsávací par.
- Pokud je odtahové potrubí vedeno chladnými místnostmi, půdou apod., může v jednotlivých úsecích vzniknout velký teplotní spád. V takovém případě je potřeba počítat s orosením a kondenzátem. Potrubí je pak nutno opatřit izolací.

Odtahové potrubí

Zachycovač kondenzátu

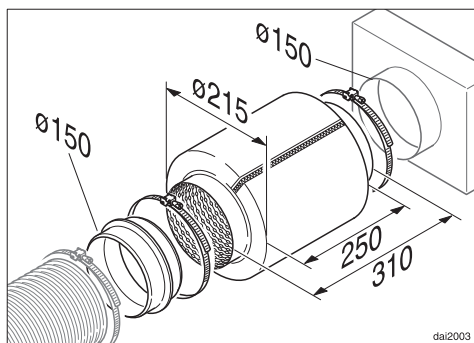


Vedle odpovídající izolace odtahového potrubí se doporučuje instalace zachycovače kondenzátu, který zachycuje a odpařuje vznikající kondenzát. Je k dostání jako příslušenství k dokoupení pro odtahové potrubí o průměru 125 mm nebo 150 mm.

- Zachycovač kondenzátu musí být nainstalován svisle a co nejblíže nad výfukovacím hrdlem odsávače par. Šipka na opláštění vyznačuje směr výfukování.

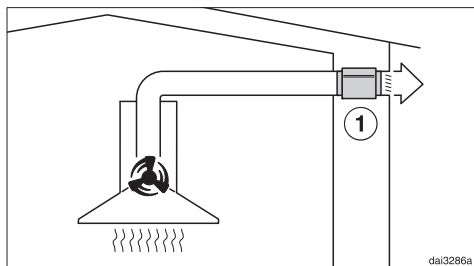
U odsávačů par, které jsou připravené pro připojení k externímu ventilátoru (typová řada ...EXT), je zachycovač kondenzátu zabudovaný v přístroji.

Tlumič hluku



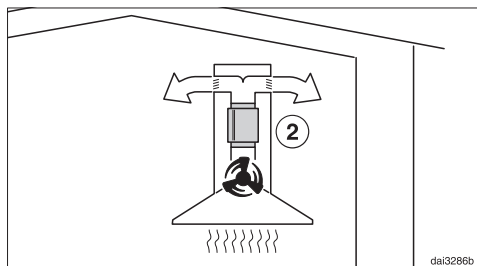
Do odtahového potrubí může být nasažen tlumič hluku (příslušenství k dokoupení). Slouží k dodatečnému tlumení hluků.

Odtahový provoz



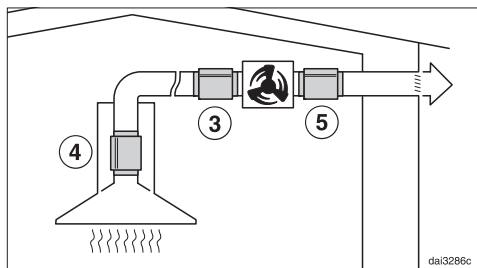
Tlumič hluku tlumí jak hluky ventilátoru směrem ven, tak také venkovní hluky, které pronikají přes odtahové potrubí do kuchyně (např. pouliční hluk). K tomu se tlumič hluku umísťuje co nejblíže před výstup odtahu ①.

Cirkulační provoz



TLumič hluku se umísťuje mezi vyfukovací hrdlo a rozdělovač vzduchu ②. Místo vestavby je třeba posoudit individuálně.

Odtahový provoz s externím ventilátorem



Pro minimalizaci hluků ventilátoru v kuchyni je třeba umístit tlumič hluku co nejbližší před externí ventilátor ③, při dlouhém odtahovém potrubí na přípojce odtahu odsávače par ④. U externího ventilátoru, který je namontovaný v domě, je nasazením tlumiče hluku za externím ventilátorem ⑤ možné snížení hluků ventilátoru směrem ven.

Elektrické připojení

Odsávač par se smí připojit jen k zásuvce s ochranným kontaktem AC 230 V ~ 50 Hz nainstalované podle předpisů. Elektrická instalace musí být provedena podle VDE 0100!

Pro zvýšení bezpečnosti se doporučuje před přístroj předřadit proudový chránič s vybavovacím proudem 30 mA.

Doporučuje se připojení pomocí zásuvky, protože usnadní servis (dle VDE 0701). Dbejte na to, aby byla zásuvka přístupná v zabudovaném stavu přístroje.

Pokud by po zabudování zásuvka již nebyla přístupná, musí být v místě instalace k dispozici odpojovací zařízení všech pólů. Za takové odpojovací zařízení se považují vypínače se vzdáleností rozpojených kontaktů nejméně 3 mm.

Patří k nim například jističe vedení, pojistky a stykače (EN 60335).

Potřebné údaje pro připojení naleznete na typovém štítku (viz kapitola "Servisní služba a záruka"). Zkontrolujte, zda jsou tyto údaje shodné s napětím a frekvencí elektrické sítě.

Instalace ovladače Con@ctivity 2.0

Aby bylo možné využívat funkci Con@ctivity 2.0, musí být varná deska vybavená ovladačem Con@ctivity 2.0.

- Při instalaci respektujte montážní návod ovladače Con@ctivity 2.0.

Aktivace funkce Con@ctivity 2.0

Pro použití funkce Con@ctivity 2.0 musí být aktivováno rádiové spojení mezi varnou deskou a odsávacím par.

Oba přístroje musí být nainstalované a ve funkční pohotovosti.

Rádiové spojení se musí aktivovat současně na odsávacím par i na varné desce. V následujícím je popsána aktivace na odsávacím par.

Aktivace na varné desce je popsána v příslušném návodu k obsluze. S informacemi se seznámte předem.

Spusťte nejprve aktivaci na odsávacím par, potom na varné desce.

Aktivace na odsávacím par

- Varná deska i odsávací par musí být vypnuté.
- Asi 10 sekund tiskněte tlačítko doběhu , dokud na ukazateli stupňů ventilátoru nebude svítit **1**.
- Potom postupně stiskněte
 - tlačítko **1**,
 - potom tlačítko **IS**,
 - potom tlačítko osvětlení .

Odsávací par je nyní v režimu přihlašování/odhlašování.

Není-li ještě navázáno rádiové spojení, údaje **2** a **3** současně blikají.

Jestliže je rádiové spojení již navázáno, údaje **2** a **3** trvale svítí (funkce Con@ctivity 2.0 je již aktivovaná nebo je přihlášené dálkové ovládání).

- Pro aktivaci funkce Con@ctivity 2.0 stiskněte tlačítko **IS**.

Spustí se vyhledávání rádiového spojení.

- Mezitím spusťte aktivaci na varné desce.

Aktivace funkce Con@ctivity 2.0

Aktivace na varné desce

- **Zatímco** odsávač par vyhledává rádiové spojení, spusťte aktivaci varné desky.

Informace k tomu najdete v návodu k obsluze varné desky.

- Následuje-li na varné desce zpětné hlášení, že je navázáno rádiové spojení, potvrďte aktivaci na odsávači par tlačítkem doběhu **5**  **15**. Zhasnou všechny kontrolky.

- Potvrďte aktivaci na varné desce.

Tím lze funkci Con@ctivity 2.0 používat.

Jestliže potvrzení neprovedete do 4 minut po nastavení, aktivace se neprovede.

Aktivace se provádí jednorázově. Jestliže se přístroje odpojí od sítě, například při výpadku proudu, zůstane aktivace zachována.

Neúspěšná aktivace

- Jestliže navzdory aktivaci odsávače par a varné desky nelze navázat rádiové spojení, musíte oba přístroje nejprve deaktivovat a pak znovu aktivovat.

Deaktivace Con@ctivity 2.0

- Deaktivace na odsávači par se provádí stejným způsobem jako aktivace. V režimu přihlašování/odhlašování je místo tlačítka **IS** třeba zvolit tlačítko **1**.
- Ohledně deaktivace varné desky dbejte prosím příslušného návodu k obsluze.

Uvědomte si, že se přerušením rádiového spojení deaktivuje také stávající dálkový ovladač a musí se znovu aktivovat.

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte zprávu Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Telefonní číslo servisní služby najdete na konci tohoto návodu k obsluze.

Servisní služba bude potřebovat modelové označení a výrobní číslo Vašeho odsávače par.

Oba údaje najdete na typovém štítku.

Umístění typového štítku

Typový štítek najdete, když vyjmete tukové filtry.

Záruční doba a záruční podmínky

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

Technické údaje

motor ventilátoru*	90 W
osvětlení varných zón	3 x 3 W
celkový příkon*	99 W
napětí sítě, frekvence	AC 230 V, 50 Hz
jištění	10 A
délka přívodního síťového kabelu	1,5 m
hmotnost	
DA 6690 W	26 kg
DA 6690 W EXT	23 kg

*Typová řada ...EXT: Jmenovitý příkon závisí na připojeném externím ventilátoru.

Délka propojovacího elektrického vedení k externímu ventilátoru: 1,9 m

Cirkulační provoz s montážní sadou DUW 20 a pachovým filtrem DKF 12 (příslušenství k dokoupení)

Prohlášení o shodě

Miele prohlašuje, že odsávače par uvedené na obálce jsou v souladu se základními požadavky a dalšími relevantními předpisy směrnice 1999/5/EG.

Úplné prohlášení o shodě obdržíte na adrese, která je uvedena na zadní straně.

Informační list pro odsávače par pro domácnost

dle nařízení komise v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014 a nařízení č. 66/2014

MIELE	
Identifikační značka modelu	DA 6690 W
Roční spotřeba energie (AEC_{hood})	30,8 kWh/rok
třída energetické účinnosti	
A+ (nejvyšší účinnost) až F (nejnižší účinnost)	A+
Index energetické účinnosti (EEI_{hood})	39,7
Účinnost proudění tekutin (FDE_{hood})	37,8
Třída účinnosti proudění tekutin	
A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)	A
Účinnost osvětlení (LE_{hood})	55,6 lx/W
Třída účinnosti osvětlení	
A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)	A
Účinnost filtrace tuků	95,1 %
Třída účinnosti filtrace tuků	
A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)	A
Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	351,2 m ³ /h
Průtok vzduchu (min. rychlost)	200 m ³ /h
Průtok vzduchu (max. rychlost)	300 m ³ /h
Průtok vzduchu (intenzivní nebo zesílený režim)	640 m ³ /h
Maximální průtok vzduchu (Q_{max})	640 m ³ /h
Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	404 Pa
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (min. rychlost)	38 dB
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (max. rychlost)	51 dB
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (intenzivní nebo zesílený režim)	63 dB
Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti	104,0 W
Případná spotřeba ve vypnutém stavu (P_o)	W
Případná spotřeba v pohotovostním režimu (P_s)	0,15 W
Jmenovitý příkon osvětlovacího systému	9,0 W
Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem	500 lx
Koeficient zvýšení času	0,6

Informační list pro odsávače par pro domácnost

dle nařízení komise v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014 a nařízení č. 66/2014

MIELE	
Identifikační značka modelu	DA 6690 W EXT
Roční spotřeba energie (AEC_{hood})	6,6 kWh/rok
třída energetické účinnosti	
A+ (nejvyšší účinnost) až F (nejnižší účinnost)	A+
Index energetické účinnosti (EEl_{hood})	32,4
Účinnost proudění tekutin (FDE_{hood})	
Třída účinnosti proudění tekutin	
A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)	-
Účinnost osvětlení (LE_{hood})	55,6 lx/W
Třída účinnosti osvětlení	
A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)	A
Účinnost filtrace tuků	%
Třída účinnosti filtrace tuků	
A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)	-
Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	m ³ /h
Průtok vzduchu (min. rychlost)	m ³ /h
Průtok vzduchu (max. rychlost)	m ³ /h
Průtok vzduchu (intenzivní nebo zesílený režim)	m ³ /h
Maximální průtok vzduchu (Q_{max})	m ³ /h
Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	Pa
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (min. rychlost)	dB
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (max. rychlost)	0 dB
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (intenzivní nebo zesílený režim)	dB
Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti	W
Případná spotřeba ve vypnutém stavu (P_o)	W
Případná spotřeba v pohotovostním režimu (P_s)	0,15 W
Jmenovitý příkon osvětlovacího systému	9,0 W
Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem	500 lx
Koeficient zvýšení času	



Miele spol. s r.o.
Holandská 4, 639 00 Brno
Tel.: 543 553 111-3
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 134-5
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

Servisní služba Miele
příjem servisních zakázek
800 MIELE1
(800 643531)



www.miele-shop.com

DA 6690 W
DA 6690 W EXT



cs-CZ

M.-Nr. 09 730 890 / 00